



# Marktgemeinde Pitten

PLZ 2823, politischer Bezirk Neunkirchen

Tel.: 02627-82212-0, Fax 02627-82212-32

Mail: [gemeinde@pitten.at](mailto:gemeinde@pitten.at), Homepage: [www.pitten.gv.at](http://www.pitten.gv.at)



## Liebe Pittenerinnen und Pittener!



Postanschrift: Linsberger Straße 1/2/2, 2822 Bad Erlach  
Telefon: 02627/48448 E-Mail: [office@bioenergie.at](mailto:office@bioenergie.at)

**In Zusammenarbeit zwischen der W. Hamburger GmbH und der Bioenergie Pittental GmbH wird ein Projekt zur Fernwärmeversorgung durch Abwärmenutzung umgesetzt.**

**Die Unterzeichnung des langfristigen Kooperationsvertrages ist bereits erfolgt. Mit tatkräftiger Unterstützung der Marktgemeinde Pitten soll zukünftig auch im Ortsgebiet Pitten ein Fernwärmenetz realisiert werden.**

Die Abwärme wird nutzbar gemacht, indem Wärme aus vorhandenen Abluftquellen der W. Hamburger GmbH am Standort Pitten entnommen wird und mittels Wärmetauscher das Netzwasser des Fernwärmenetzes auf bis zu 95 C° erwärmt wird.

Die nutzbare Wärmeleistung aus den Abluftquellen beträgt im Vollbetrieb maximal 6.000 kW, ist ganzjährig verfügbar und wird nach Bedarf entnommen.

Im ersten Schritt wird 2024 seitens der Bioenergie Pittental GmbH eine Fernwärme-Transportleitung von dem Areal der Firma W. Hamburger GmbH bis nach Bad Erlach verlegt und 2025 mit dem Fernwärmenetz der Bioenergie Bucklige Welt GmbH abgeschlossen.

Ein Fernwärmeanschluss für private, gewerbliche oder öffentliche Gebäude, welche an der Transportleitung liegen, ist ebenfalls 2025 bereits möglich.

Die Inbetriebnahme der Abwärme-Auskopplungsanlage ist für Mitte 2025 geplant. Bei Vollauslastung werden rund 50.000 MWh Abwärme genutzt. Dies entspricht einem Wärmeverbrauch von rund 4.000 Einfamilienhäusern und dadurch können in etwa 12.500 Tonnen CO<sup>2</sup> eingespart werden.



**Parteienverkehr:** Mo bis Fr 7 – 12 Uhr, Mo auch 17 – 19 Uhr

**Amtsstunden:** Mo bis Do 7 - 15 Uhr, Mo auch 17 - 19 Uhr, Mi bis 16 Uhr, Fr 7- 12 Uhr

**Sprechstunden des Bürgermeisters:** Montag 17 bis 19 Uhr und nach Vereinbarung

**Postpartner:** Mo bis Fr 7 – 12 Uhr, Mo auch 17 – 19 Uhr, Do auch 15 – 18 Uhr

Im zweiten Halbjahr 2024 starten die Erhebungen der möglichen Groß- und Kleinkunden im Ortsgebiet der Marktgemeinde Pitten. Die Bevölkerung wird dahingehend rechtzeitig mittels Aussendungen der Bioenergie Pittental GmbH bzw. der Marktgemeinde Pitten informiert.

Der Ausbau des Fernwärmenetzes im Ortsgebiet startet im Jahr 2025 und wird je nach Kundeninteresse realisiert.

**Josef Krenn, Geschäftsführer und Werksleiter der W. Hamburger GmbH:** „Dieses Projekt unterstreicht unsere Ambitionen im Bereich Umwelt und Nachhaltigkeit. Ein gelungenes Beispiel dafür, wie Nutzen für die Bevölkerung der Region und eine weitere Entlastung der Umwelt miteinander vereinbart werden können.“

**Helmut Berger, Bürgermeister der Marktgemeinde Pitten:** „Wir unterstützen dieses Umweltprojekt sehr gerne, da es zukunftssträchtig ist und die gute Zusammenarbeit mit der Firma Hamburger unterstreicht.“

„Die Nutzung der Abwärme ist ein Musterbeispiel für Ressourcenschonung und stellt einen wertvollen Beitrag zur Energiebewegung dar. Dadurch wird ein weiterer Beitrag zur Erfüllung des Klimabündniszieles geleistet und darüber hinaus die Luft- und somit Lebensqualität der Bevölkerung verbessert“, so der **Geschäftsführer der Bioenergie Pittental GmbH, Peter Aigner.**

**Vorteile von Fernwärme:** Fernwärme ist umweltfreundlich und zeichnet sich zudem durch einen hohen Grad an Komfort aus. Der Einsatz von Fernwärme leistet schon heute einen positiven Beitrag für den Klimaschutz. Grundsätzlich kann jedes Gebäude im entsprechenden Versorgungsgebiet an das Fernwärmenetz angeschlossen werden. Anstelle von Heizkessel, Brenner, Kamin, Tank oder Tankraum tritt ein platzsparender Wärmetauscher. Da weder Heiz- noch Lagerräumlichkeiten benötigt werden, wird deutlicher Raumgewinn erzielt.

Fernwärme steht allen Nutzern zuverlässig das ganze Jahr hindurch zur Verfügung.

### Kontakt

Bioenergie Pittental GmbH  
Geschäftsführer Peter Aigner  
Tel.: 02627/48448  
Mail: [office@bwwb.at](mailto:office@bwwb.at)



## Frühjahrsputz mit den Schulen

Am 5. April fand in unserer Gemeinde zusammen mit den Schulen ein Frühjahrsputz statt. Anschließend lud die Firma Hamburger Containerboard GmbH zu einer gemeinsamen Jause im Gasthaus Manhalter ein.

**Herzlichen Dank** für die gute Zusammenarbeit mit den Schulen und der Firma Hamburger Containerboard GmbH.



## Eissspende von „Lucky Ice“

Herr Bekim Idrizi, der Besitzer des „Lucky Ice“ Geschäftes im Zentrum von Pitten, hat im vergangenen Jahr für die Schul- und Kindergartenkinder eine Eissspende von über 500 Euro geleistet.

**Vielen Dank dafür.**



## Kindernotfallkurs in Pitten

Damit sie in jeder Situation richtig handeln, frischten unsere Kindergartenpädagoginnen und -betreuerinnen ihr Wissen auf und absolvierten mit dem Roten Kreuz Neunkirchen einen 4x2 Stunden Kindernotfallkurs im PIZ1000. Danke an Maria Kerschbaumer für den tollen Vortrag!



## 90. Geburtstag von Pfarrer i.R.KR Georg Oettl



Ihm zu Ehren fand am 2. April 2024 eine Feier im Pflegeheim Mater Salvatoris statt.

Bürgermeister Helmut Berger und Vize-Bürgermeister Ing. Manfred Pfaller gratulierten ihm im Namen der Marktgemeinde Pitten auf das Allerherzlichste und wünschen ihm weiterhin alles Gute.

Am Foto: Jubilar Pfarrer i.R. KR Georg Oettl mit (v.l.n.r.) Prior Mag. Oliver Hartl, Prälat MMag. Markus Grasl, Bürgermeister Helmut Berger, Vizebürgermeister Ing. Manfred Pfaller  
(c) Foto: Pfarre Pitten

## Multimedia-Show im PIZ1000 weckte Sehnsüchte



Die beeindruckende Multimedia-Show über Südafrika von Willy Koglbauer im PIZ1000 weckte Sehnsüchte, selbst dieses Land zu bereisen.

Mit faszinierenden Fotos und einem sehr berührenden Reisebericht versetzte er uns nicht nur in eine andere Kultur, sondern zeigte uns auch die Vielfalt dieses Landes.

Willy Koglbauer spendete den gesamten Reinerlös, der an diesem Abend in den Spendentopf geworfen wurde, dem **St. Anna Kinderspital**. Die beachtliche Summe von 845 Euro konnte bereits übergeben werden.

Ein herzliches Dankeschön an Willy Koglbauer für sein Engagement und seine Großzügigkeit.

## Hundekot ist kein Dünger!

Hundekot auf der Wiese und in den Feldern ist nicht nur unappetitlich, sondern auch ungesund für Rinder, Schafe oder Ziegen und hat daher im Futter nichts zu suchen. Das liegt in erster Linie an einem Parasiten, den Hunde über den Kot ausscheiden.

Wenn Rinder, Schafe oder Ziegen diesen Kot bei der Futteraufnahme aufnehmen, kann es zu einer Infektion kommen. Sie werden zu Zwischenwirten und es kommt zum Befall von Organen, vom ungeborenen Tier und der Plazenta. Die schwerwiegendsten Auswirkungen einer Infektion zeigt sich beim Rind. Ab dem 3. Monat treten Aborte (**Fehlgeburten**) auf. Ein seuchenhafter Verlauf der Aborte innerhalb einer kurzen Zeit deutet auf eine Infektion durch Hundekot hin. In schweren Fällen kann eine ganze Rinderherde mit *Neospora caninum* verseucht sein. Gegen diese, durch Hundekot verursachte, Krankheit bei Rindern, aber auch bei Schafen und Ziegen, gibt es keine direkte Behandlungsmöglichkeit. Auch eine Schutzimpfung ist nicht möglich.



Ihr Bürgermeister

Helmut Berger



## EIN SONNTAG IM ZEICHEN DES IGELS



Nutzen Sie unsere Online Angebote  
auf [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)!

### „Natur im Garten“ lädt zum Igelsonntag

2024 ist das „Jahr des Igels“ – die NÖ-Umweltbewegung „Natur im Garten“ setzt unter dem Jahresthema „Artenvielfalt – Tiere im Garten“ deshalb einen besonderen Schwerpunkt auf den stacheligen Frühlingsboten und lädt rund um den **28. April zum Igelsonntag**.

Unsere Gemeinde macht mit beim Igelsonntag. Holen Sie sich Ihr kostenloses Samensackerl „Wassersparender Kräuterrasen“ für Ihr Igelparadies ab und helfen Sie mit, eine Nahrungsquelle für Igel sicher zu stellen.

**Abholort:** zu den Öffnungszeiten am Gemeindeamt

Bei Fragen zum Igelsonntag, der Aussaat oder anderen gartenrelevanten Fragen steht Ihnen das „Natur im Garten“ Telefon unter +43 (0)2742/74 333 oder [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at) zur Verfügung.

Wer den Igeln in seinem Garten etwas Gutes tun möchte, verfolgt übrigens am besten eine goldene Regel: Mut zur Wildnis! Je näher der Garten dem natürlichen Lebensraum des Igels kommt, desto wahrscheinlicher wird auch der Besuch des stacheligen Säugetiers. Weitere Tipps für einen igelfreundlichen Garten: [www.naturimgarten.at/der-igel](http://www.naturimgarten.at/der-igel).

[www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)






**Elisabeth Mitterecker** (Kosmetikerin)  
**Tanja Puhr** (Wellness Practitioner)  
**Barbara Eder** (Fußpflegerin)

Hauptplatz 28 / Top 1  
 2823 Pitten

**EIN JAHR STUDIO  
 FÜR KOSMETIK,  
 FUSSPFLEGE UND  
 WELLNESS**

**Herzliche Einladung zu unserer  
 1. Geburtstagsfeier** am Freitag,  
 den **3. Mai 2024** von **13 bis 18 Uhr**  
 Wir freuen uns auf dein Kommen.



**JUBILÄUMS  
 ANGEBOTE**

- Verköstigung
- Kleines Dankeschön
- Muttertagsaktion
- Blitz Make-up
- Vitalstoffanalyse

**HOFLADEN STANGL KG**  
**Termine 2024 am Marktplatz Pitten**



Hofladen Stangl KG  
 Mollramerstraße 4, 2620 Mollram  
 02635/66324  
 www.hofladenstangl.com  
 Frischfleisch vom Schwein und Rind  
 aus hofeigener Schlachtung  
 Bauernschmankerl

<b>10.4.</b>	<b>08.5.</b>	<b>05.6.</b>	<b>03.7.</b>	<b>07.8.</b>
<b>17.4.</b>	<b>22.5.</b>	<b>12.6.</b>	<b>17.7.</b>	<b>14.8.</b>
	<b>29.5.</b>	<b>26.6.</b>		
<b>05.9.</b>	<b>09.10.</b>	<b>06.11.</b>	<b>05.12.(DO)</b>	
<b>18.9.</b>	<b>16.10.</b>	<b>20.11.</b>	<b>11.12. -WÜRSTEVERKOSTUNG !</b>	
<b>25.9</b>	<b>30.10.</b>	<b>26.11 (DI)</b>		



# Mahlzeit!

14. Mai 2024

Wirtshaus Robert Krenn

**Menüpreis (inkl. Nachspeise): 9,00 €**

Rindssuppe Mit Backerbsen (A,C,G,L)  
Rindsgulasch mit Knödel (A,C,G,L,O)  
Dessert (A,C,G)



Unterhaltungsprogramm

Otti mit seiner Steirischen

Zum gemeinsamen Mittagessen ist eine  
Anmeldung im

**Wirtshaus Robert Krenn bis**

**10. Mai 2024**

unter

**02627/82264**

erforderlich!

Bitte haben Sie Verständnis, dass bei einer  
Nichtanmeldung das Menü zu diesen  
Konditionen nicht zur Verfügung steht!

Sollten Sie keine Fahrgelegenheit

haben, melden Sie sich bitte am

Gemeindeamt

unter

02627/82212

Treffpunkt Sammeltaxi:

Parkplatz Gemeindeamt: 11.45 Uhr

## Willkommen

sind alle Pensionistinnen und Pensionisten der Marktgemeinde Pitten.

Wir freuen uns auf Sie, denn was gibt es Schöneres als gemeinsam zu essen, zu lachen und einen  
lustigen Nachmittag zu verbringen!



 

# OPEN AIR

**KURT SCHAGERER PARK**  
DECKEN NICHT VERGESSEN!  
NUR BEI SCHÖNWETTER!

*Kino*

**17. MAI 2024 \* 20.00 UHR**

**FREIER EINTRITT**

**FÜR SNACKS UND GETRÄNKE SORGT**

Der **DEIX** Film  
**ROTZBUB**

*Zeitlos*

Altersfreigabe: ab 10J

IMPRESSUM:  
MEDIENINHABER & DRUCK: MARKTGEMEINDE PITTEN, MARKTPLATZ 1, 2823 PITTEN  
FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: GGRIN WALTRAUD HALMER



www.piz1000.at



**PIZ 1000**

**17.  
MAI 2024**

PIZ 1000 | Wr. Neustäder Str. 24  
2823 Pitten

Vortrag

**FREITAG**

Beginn: 18:00 Uhr



**INDUSTRIE/4  
FESTIVAL  
2024**  
Kulturvernetzung NÖ

Thema Wüsterhallen

# AUSSTELLUNG LOFTLINX

**Manfred Scheibstock blickt zurück auf sein langjähriges Projekt  
Loftlinx in den Wüsterhallen. Eine Veranstaltung im Rahmen des  
Viertelfestivals 2024.**

Die Ausstellung läuft bis **7.7.2024** und kann zu den Öffnungszeiten des Museums  
besucht werden.

**im Regionalmuseum PIZ 1000  
Beginn 18:00 Uhr**





**Pitztaler  
Blasmusik**

**Eintritt freie Spende**

# PICKNICK KONZERT

**Packt eure Picknickdecken ein,  
wir kümmern uns um die Kulingrik!**

## 25. Mai

### ParkPitten

bei Schlechtwetter im VAZ Pitten

18:00 Uhr | 19:00 Uhr

**Mini & Junior Brass | Pitztaler Blasmusik**

Kein Picknickfan? Kein Problem... es gibt auch Sessel direkt vor dem Pavillon.

Veranstalter: Pitztaler Blasmusik, Obfrau Mag. (FH) Andrea Lamprecht, Auf der Schmelz 62, 2823 Pitten. Ein eventueller Reinerlös wird zum Ankauf von Trachten und Instrumenten verwendet.

*ausend Hügel*



**Freiwillige Feuerwehr der Marktgemeinde Pitten**  
Bezirksfeuerwehrkommando Neunkirchen

A-2823 Pitten, Pfarrwiesenweg,  
Mob.: +43 (0) 680/4442203 [www.ff-pitten.at](http://www.ff-pitten.at) mailto: [kdo@ff-pitten.at](mailto:kdo@ff-pitten.at)

# ! Feuerlöscherüberprüfung !

Die Freiwillige Feuerwehr Pitten führt am **14. Juni 2024** in der Zeit von **09.00 – 14.00 Uhr** wieder eine Überprüfung aller in Österreich zugelassener Hand- und Autofeurlöcher im Feuerwehrhaus durch.



Die Feuerlöscher können bereits Am **13. Juni 2024** in der Zeit von **19.00 – 20.00 Uhr** im Feuerwehrhaus abgegeben werden. Die Überprüfung wird ein staatlich geprüfter Feuerlöscher-Wart der Firma Minimax Mobile Services durchführen.

Zu Ihrer Information möchten wir darauf hinweisen, dass nach dem Gesetz die Handfeuerlöscher alle 2 Jahre überprüft werden müssen. Da diese Überprüfung aber hauptsächlich in Ihrem Interesse liegt, ersuchen wir Sie, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

Eine Beratung und ein Kauf von Neugeräten sind möglich.  
Alle anfallenden Kosten werden direkt mit der Firma Minimax verrechnet.